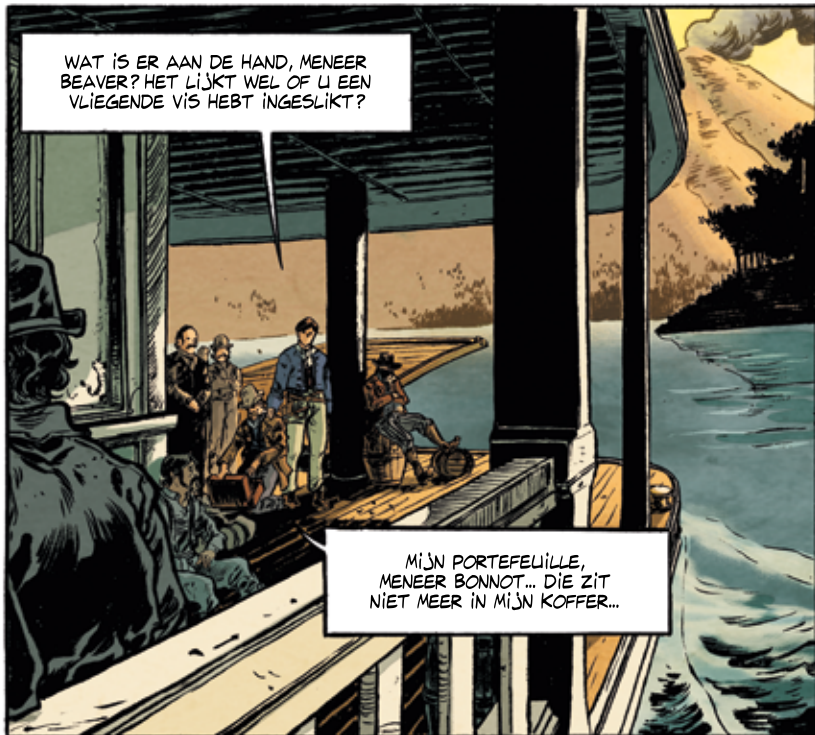


A detailed illustration of a steamship with two large red paddlewheels and two tall smokestacks emitting thick, dark smoke. The ship is on a body of water, with a shoreline featuring palm trees and two snow-capped volcanoes in the background. The sky is a mix of yellow and grey, suggesting a sunset or a hazy day. Two speech bubbles contain Dutch text.

1851, MEER VAN NICARAGUA,
CENTRAAL-AMERIKA.

HET EILAND OMETEPE!
ZIEN JULLIE DIE TWEE VULKANEN?
WE ZIJN ER, PAK JULLIE SPULLEN...



WAT IS ER AAN DE HAND, MENEER BEAVER? HET LIJKT WEL OF U EEN Vliegende vis hebt ingeslikt?

Mijn portefeuille, meneer Bonnot... die zit niet meer in mijn koffer...



WAT VALT ER TE LACHEN, RODE ARM?



HEB JE HET Tegen mij, soldaat?



HEB JE IETS GEZIEN?

WAAROM ZEG JE DAT?



hij sliep vlak bij de koffer van meneer beaver.

BESCHULDIG JE MIJ ERGENS VAN?



IK ZEG ALLEEN DAT ALS IEMAND AAN ZIJN SPULLEN HEEFT GEZETEN, JIJ DAT GEZIEN MOET HEBBEN.

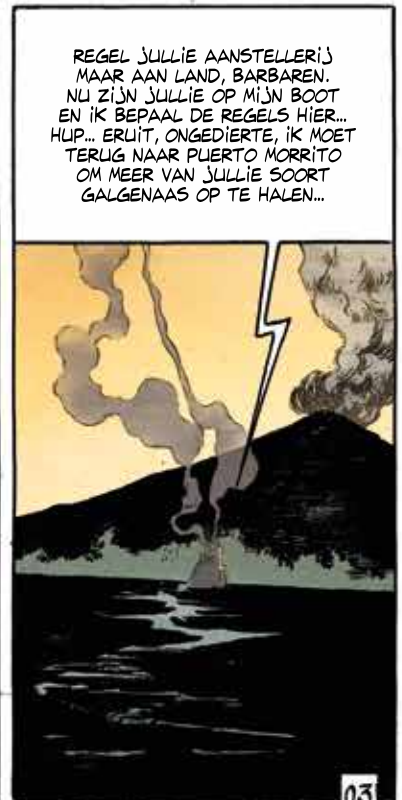
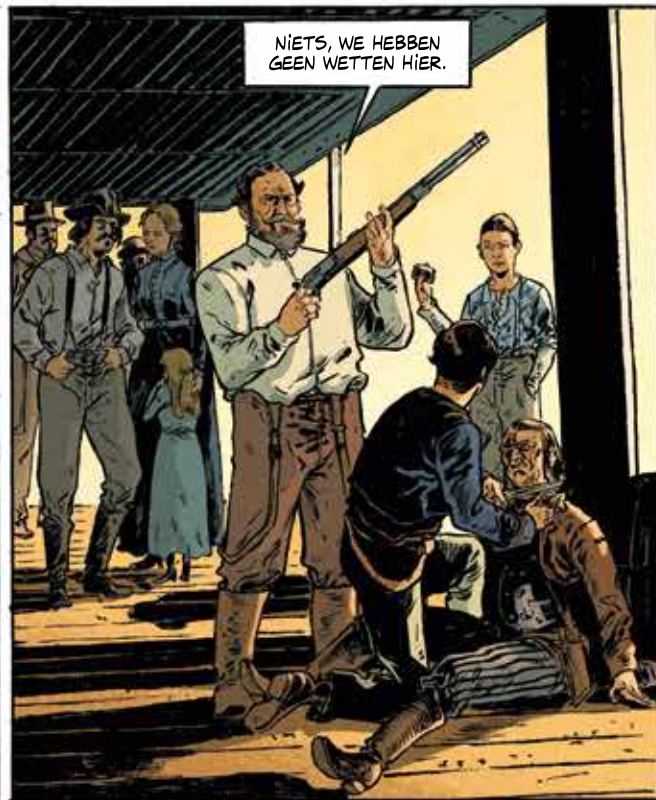
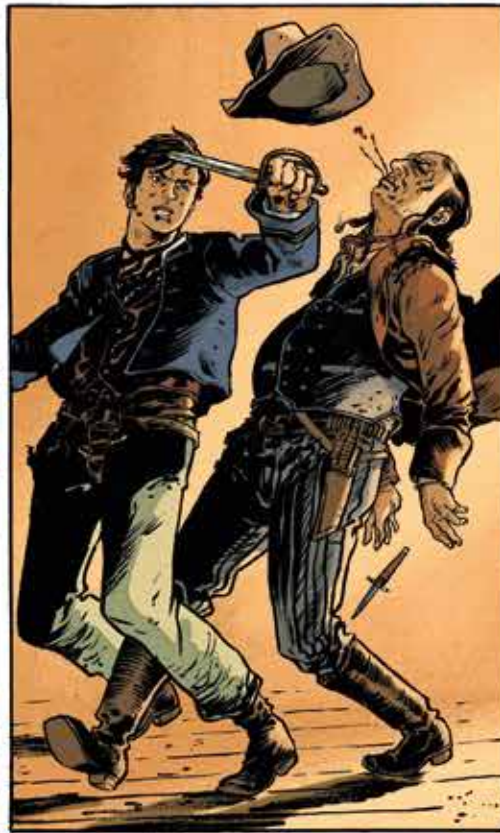


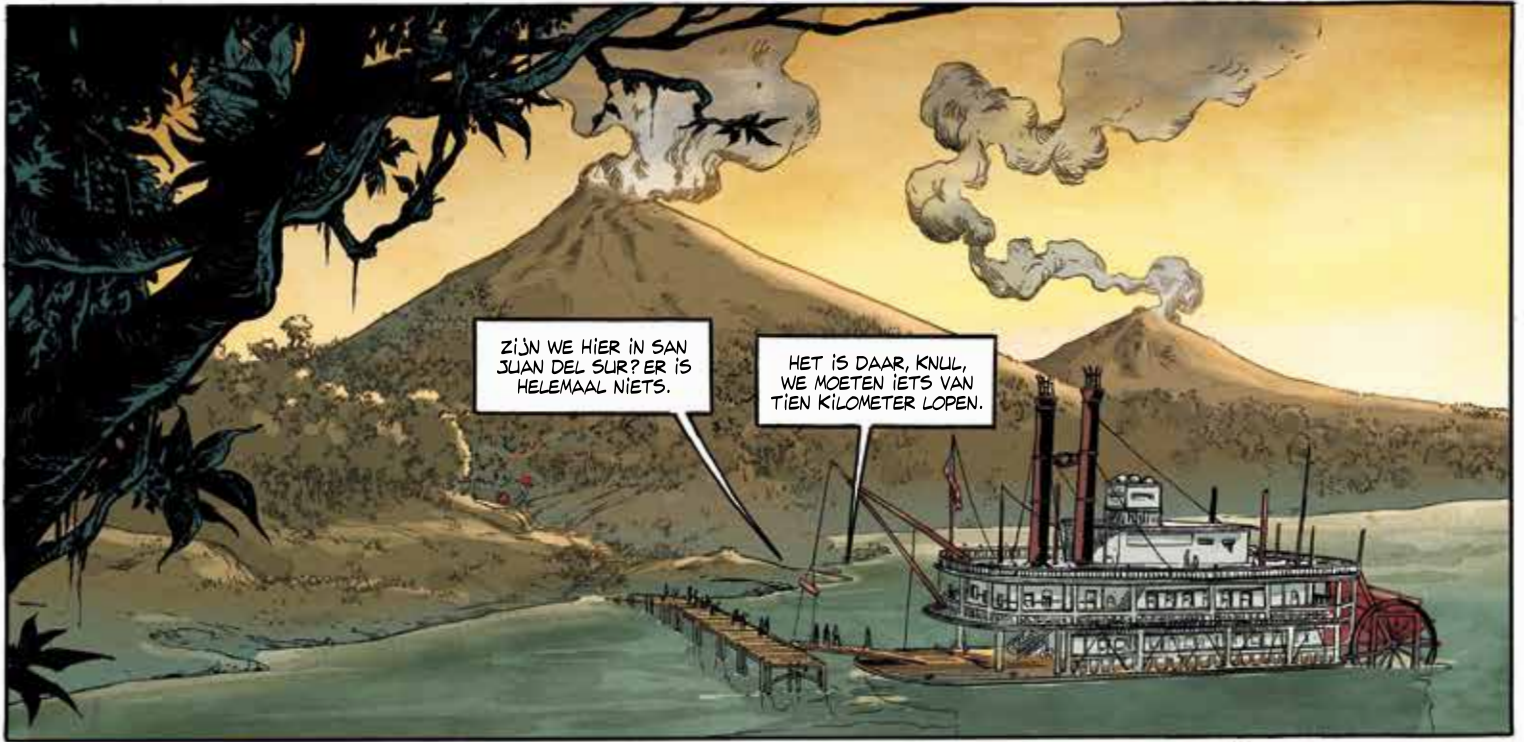
CALTE GOLAPEUR*...



...OF JE GAAT KENNISMAKEN MET MIJN MES!

* NOKKEN, SCHOFT...





ZIJN WE HIER IN SAN JUAN DEL SUR? ER IS HELEMAAL NIETS.

HET IS DAAR, KNUL, WE MOETEN IETS VAN TIEN KILOMETER LOPEN.

DENK JE DAT WE IN SAN JUAN SNEL EEN BOOT NAAR CALIFORNIË ZULLEN VINDEN?



IK HEB JE AL GEZEGD DAT IK NIET NAAR CALIFORNIË GA.

BLIJF JE IN SAN JUAN? MAAR ZE ZEGGEN DAT ER NIETS TE DOEN IS IN DIE ROTSTAD. HET IS ALLEEN MAAR EEN HALTE OP DE PLACERSROUTE.



IK BEN GEEN ARGONALIT*, TORTILLARD, DAT PROBEER IK JE NU AL EEN MAAND IN JE OREN TE KNOPEN!

WAAROM BEN JE DAN MET ONS STOF AAN HET HAPPEN ALS JE HIER NIET BENT VOOR HET GOULD?



ER ZIJN BELANGRIJKERE DINGEN DAN GOULD.

GEINT JE ZEKER? WAT DAN?



MAXIMILIEN, ALS LI MET MIJ MEE ZOU WILLEN REIZEN, DAN BENT LI VAN HARTE WELKOM, EN LIJN VRIEND OOK.

GRAAG, MENEER BEAVER.

04.

* BIJNAAM VOOR GOULDZOEKERS.



WAT ZEI U OOK WEER DAT U VOOR WERK DEED, MENEER BEAVER?



IK BEN VERTEGENWOORDIGER, MENEER MAXIMILIEN... VOOR HET BEDRIJF COLT'S PATENT FIREARMS, HARTFORD, CONNECTICUT, VS.



GROTE GOD!

U BEGRIJPT VAST WAAROM IK ME ZORGEN MAAKTE OP DE BOOT. IK BEN VERANTWOORDELIJK VOOR AL DEZE MOOIE ARTIKELEN.

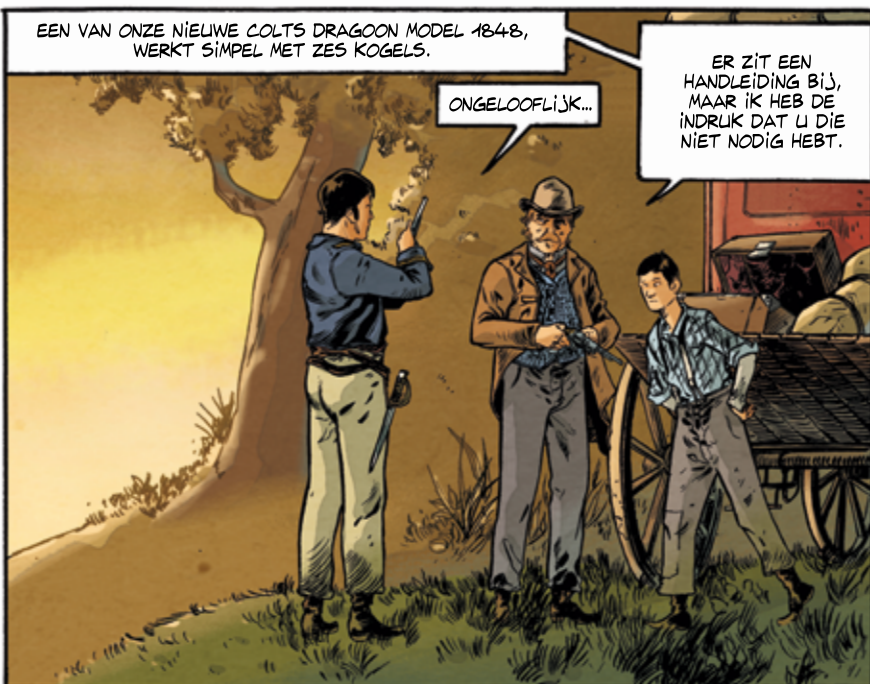


NOU EN OF, U ZOU REKENSCHAP HEBBEN MOETEN AFLEGGEN VOOR DE ONDERGANG VAN NICARAGUA.

ABSOLUUT. HIER, DEZE IS VOOR U, ALS DANK VOOR UW INGRIJPEN.



?



EEN VAN ONZE NIEUWE COLT'S DRAGOON MODEL 1848, WERKT SIMPEL MET ZES KOGELS.

ONGELOOFLIJK...

ER ZIT EEN HANDLEIDING BIJ, MAAR IK HEB DE INDRUK DAT U DIE NIET NODIG HEBT.



IK LEER SNEL...

SAN JUAN DEL SUR.



GEWOONLIJK KOMT MEN VAN DE ANDERE KANT... WAAR KOMT U VANDAAN, MENEER?



IK HEB OVER HET STRAND GEWANDELD, HET IS MOOI HIER.



BENT U FRANS?

U OOK, LIJKT WEL?



EUSEBIO! HAAL EEN FLES TAFIA TEVOORSCHIJN VOOR EEN LANDGENOOT!

U MOET MET ME PROOSTEN, COLLEGA, IK KOM NIET ELKE DAG EEN LANDGENOOT TEGEN!

DAT IS VRIENDELIJK VAN U, MENEER...?



BARBET, EUGÈNE BARBET. MET WIE HEB IK DE EER?

MAXIMILIEN GÉRARD...



HEB U IN HET LEGER GEZETEN, MENEER GÉRARD?

WAAROM VRAAGT U DAT?

VANWEGE HET GEVEST VAN DAT SABEL. DAT HERKENDE IK METEEN.





IK HEB HET VAN EEN VRIEND, EEN SOORT ERFENIS...

...BARBET!



SERGEANT BARBET, VAN HET 23^{STE} REGIMENT INFANTERIE... WE MOETEN PRATEN.

LI VERGIST ZICH! IK HEB NOOIT IN HET LEGER GEZETEN!



KOM OP, BARBET! DIE KLEINE GERVAIS HEEFT ME VERTELD WAAR IK JE KON VINDEN. HERINNER JE JE KORPORAAL GERVAIS NOG? HIJ IS WEL IN HET LEGER GEBLEVEN. IK HEB HEM DRIE MAANDEN GELEDEN GEZIEN IN ALGIERS.



WAT WILT U VAN ME, MENEER? GENADE, IK ZAL U VERTELLEN WAT U MAAR WILT.

WAAR IS DE DERDE, SERGEANT? FAUCHEVENT, VERTEL ME WAAR IK KORPORAAL FAUCHEVENT KAN VINDEN.



WAAR, BARBET?
VERTEL ME WAAR!

IK WEET HET
NIET, MENEER!
HIJ IS NIET HIER!
HIJ IS WEGGEGAAN!



NAAR CALIFORNIË!
NAAR DE PLACERS, OM GULD
TE ZOEKEN IN SLUTTER'S MILL!
LAAT ME GAAN, MENEER!
HAAL IN GODSNAAM DAT
MES UIT MIJN HAND!



CHRISTUS...
WAT WILT U VAN ONS?

HERKEN JE ME NIET,
SERGEANT?



IK HEB U NOOIT VAN
MIJN LEVEN GEZIEN,
IK ZWEEB HET...
WAT WILT U VAN ONS?



JULLIE...



...ALLE
DRIE...



...DOOD MAKEN.